
HYDERABAD – Eleições do GAC
Segunda-feira, 7 de novembro de 2016 – 8h30 às 9h IST
ICANN57 | Hyderabad, Índia

TOM DALE:

Bom dia a todos. Quero pedir que todos se sentem por favor, pois precisamos começar esta sessão logo mais, às 8h30. Por favor, sentem-se. Vamos dar início à eleição em breve. Obrigado.

Bom dia a todos. Quero pedir a atenção de todos, e também que as pessoas que estão à mesa terminem suas conversas. Obrigado. Esta sessão é sobre a eleição que será realizada pela ACIG e a secretaria independente. O presidente vai chegar em breve, mas a eleição será conduzida da mesma forma de sempre. Como determinam os princípios operacionais do GAC, a eleição será conduzida sob a supervisão da ACIG, a secretaria de vocês.

Tracey vai informar vocês sobre os procedimentos que vamos seguir até as 9h. Obrigada, Tracey.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

TRACEY HIND:

Obrigada, Tom. Bom dia a todos. Vou fazer uma introdução rápida sobre o funcionamento do processo, depois vou abrir a palavra para vocês.

Já disse que Michelle mandou alguns e-mails sobre o processo de eleição. Vários países já votaram, mas ainda faltam muitos. Quem vai votar pessoalmente hoje precisa vir falar comigo assim que eu terminar de falar. Vocês podem fazer isso até as 9h. Vocês precisam me dizer qual país, estado ou setor econômico representam. E o nome de vocês. Vou analisar e conferir se alguma pessoa desse país já votou. Se nenhum representante desse país tiver votado ainda, vou entregar a cédula. Ela contém seis nomes. Vocês podem escolher até cinco opções. Não marquem as seis opções porque isso dificultaria muito nossa vida. O voto não serviria para nada. Até cinco, tudo bem. Não é necessário classificar os candidatos por ordem de preferência. É só marcar com um "X". Quando terminarem, coloquem a cédula na caixa vermelha que está em frente ao Tom. Vamos continuar esse processo até as 9h. Em seguida, eu e Gema Campillos, uma das vice-presidentes que vai ajudar na apuração, vai levar os votos durante uma das sessões. E vamos fazer a apuração. Acho que poderemos anunciar o vencedor hoje mesmo. Alguma pergunta? Vou abrir a palavra para vocês. Sim, Irã.

IRÃ: Muito obrigado. Bom dia. Guten tag. Willkommen. Acho que não temos um procedimento claro para a eleição do vice-presidente. Então acho que o processo deve ser claro e fácil para evitar dificuldades. Não tenho problemas com a maneira que você sugeriu. Mas tenho uma proposta para quando o procedimento for concluído. Quero fazer uma proposta nesse momento. Vamos chegar lá. Porque na ausência de procedimentos claros, não podemos fazer isso. Não quero perder tempo discutindo porque é totalmente ineficiente. Então concordamos com o que você ou a secretaria determinarem. Quando a votação for concluída e houver cinco eleitos, vou fazer uma proposta. Obrigado.

TOM DALE: Obrigado. Mais alguma pergunta? Certo. Podem vir falar com a Tracey.

TRACEY HIND: Olá. Ainda restam mais ou menos oito minutos. Os membros qualificados do GAC que ainda não tenham votado e quiserem uma cédula podem vir falar comigo.

Dois minutos. Se alguém ainda quiser votar...

Certo. De acordo com meu computador, são 9h. Portanto, vou encerrar a votação e passar a palavra para o presidente.

Os resultados serão anunciados depois do almoço. Temos um horário depois do almoço para isso.

PRESIDENTE SCHNEIDER: Obrigado, Tracey. Só uma breve observação. A qualificação para votar foi comunicada várias vezes. Acho que todos concordamos que os procedimentos e os princípios operacionais da votação precisam melhorar. No momento, tivemos que aplicar o que estava nos princípios operacionais, pois o GAC não chegou a um acordo depois de Los Angeles, há dois anos, para fazer as correções de forma rápida. A única mudança foi o número de vice-presidentes. Eles decidiram que o restante permaneceria igual e seria corrigido mais tarde. Agora, já se passaram dois anos. Esperamos não precisar esperar mais dois para que esses procedimentos sejam atualizados para o que o GAC considera apropriado. Quero fazer uma observação. Sob meu ponto de vista, é essencial que o Grupo de Trabalho de princípios operacionais resolva isso. Conto com vocês para garantir que seja assim.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]